

»Broytingarnar« eitt PR-nummar

— Umhvørvisverndarfelagsskapurin EIA heldur lítið um broytingarnar í grindareglugerðini.

Royndirnar hjá Landsstýrinum at fáa tamarhald á grindadrápi eru fullkomiliga miseyðnaðar, verður sagt í nýggjari frágreiðing.

EIA roynir m.a. við myndum, tiknar á ruskdugum, at prógva, at føroyingar drepa fleiri hvalir enn brúk er fyri.

Eftir at tað fullkomiliga hevur miseyðnast føroyska landsstýrinum at fáa í lag mungagott tamarhald á grindadrápinum, slepst ikki uttanum at økja mótstøðuna móti grindadrápi.

Hetta er niðurstøðan í drúgvri frágreiðing frá umhvørvisverndarfelagsskapinum Environmental Investigation Agency, sum nú í nokur ár hevur havt fólk í Føroyum at kanna grindadráp.

Felagsskapurin heldur lítið um broytingarnar í grindalógini, gjørðar vórðu í vetur.

Í niðurstøðuni, sum ein oddamadrin í EIA, Allan Thornton, hevur undirskrivað 15. mai í ár, verður sagt millum annað:

»Tær nógv umrøddu »broytingarnar« í grindareglugerðini eru, tá sam-
anum kemur, onki uttan ein PR-roynd hjá landsstýrinum at doyva altjóða mótstøðuna móti hesum fullkomiliga óneyðuga drápi.«

EIA harmast um, at allar høvuðsbroytingarnar, sum Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri, skeyt upp, antin blivu vistar aftur ella lagaðar so til, at tær viknaðu avgerandi.

Á ruskdugum

Frágreiðingin hjá EIA, sum er ognad »øllum vinum okkara í Føroyum fyr hjálpt teirra og gesta-blidni«, er gjord burtur úr upplýsingum, sum átta

EIA fólk hava savnað í 20 mánaðir. Allan Thornton og Jennifer Gibson hava skrivað frágreiðingina og útgevari er Crusade Against all Cruelty to Animals í London.

Føroysku bløðini hava fingið frágreiðingina sendandi frá Landsstýrinum.

Í frágreiðingini verður greitt frá grindadrápinum í Vestmanna 27. juli í fjør, tá fólk frá EIA lögdu upp í einum gummibáti. Fleiri áhugaverdar myndir eru frá hesi hending. Millum annað ein, har føroyingar royna at steða gummibátinum í havni í Kvívík við kranabili.

EIA fólkinu hava eisini verið á ruskdugum ymsa staðni í Føroyum og tikið myndir av tvøsti og spiki,

sum er tveitt burtur.

Hetta skulu vera prógv fyri, at føroyingar drepa fleiri grindahvalir, enn brúk er fyri.

EIA hevur í herferð síni móti grindadrápi lagt dent á kvotaskipan fyri at avmarka drápið. Felagsskapurin visir á, at nógv fleiri hvalir verða dripið nú enn fyrr.

Ikki boykott — enn

Annars eru í frágreiðingini upplýsingar um grindadráp fyrr og nú.

Djóraverndarløgin verður viðgjørd og nýggju reglurnar fyri grindadrápi.

Eisini eru upplýsingar og hagtøl um føroyska útflutningin. Men EIA mæl-

PILOT WHALING IN THE FAROE ISLANDS



A second report by the
Environmental Investigation Agency

Føroysku umboðini á fundinum hjá Altjóða hvalaveiðu-nevndini í Malme herfyri fingi frágreiðingina hjá EIA frá Allan Thornton.

Landsstýrið hevur síðani sent føroysku bløðunum ljósrit. EIA brúkar Dimmalætting og Sosialin sum keldur.

ir ikki til at boykotta føroyskar fiskavørur og stuðlar ikki einum tilikum boykotti. Ikki enn. Felagsskapurin fer tó javnan at endurskoða hesa støðu sína gjøgnum 1986. Tað veldst um, hvussu føroyingar bera seg at við-

víkjandi grindadrápi.

EIA minnir Landsstýrið á, at mótmælini móti grindadrápi halda ikki uppat fyrr enn grindin er fullkomiliga friðað.

hd

Skúlaárið endað og status quo í Vági

— Ongin tænanastumannakanning hesu megin summ-arfrítíðina. Lærarar rýma nú úr skúlanum.

Í gjár var seinasti skúladagur í Vági og skúlastjóri, lærarar og næmingar fóru í summarferiu uttan at nokur loysn er finin á teirri ósemju, sum í byrjan skúlaársins fekk 13 lærarar at leggja niður arbeiðið.

Tá, í september í fjør, avgjórði Landsstýrið, at ein tænanastumannakanning skuldi greiða, hvat er á vási millum skúlastjóran og teir 13 lærararnar, millum annað varaskúlastjóran.

Sorinskrivarin bað All-

an Moltke Hansen, dómarafultrúa, standa fyrri kanningini.

Og síðani er ikki hent tað nógv. Ein fundur var fyrst í desember og sum tað skilt vóru partarnir á tí fundinum samdir um at royna at loysa málið við semju, so sleppast kann undan kanningini.

Tað ber illa til at fáa nakrar itøkiligar upplýsingar um fundin í desember. Men sum tað skilt, hevði Jákup Olsen, skúlastjóri, við sær ein sakfæra hjá danska lærara-

felagnum.

Hesin gjordi nógv burturúr at greiða hinum á fundinum frá, hvussu dýr ein tilik tænanastumannakanning er og, hvussu langa tíð hon tekur. Tey, sum hoyrdu alt hetta, eru helst ikki komin yvir hvøkkinn enn.

Ikki hesu megin frítíðina

Fundur var aftur fyrst í februar og tá vóru partarnir framvegis fúsir at royna semju, upplýsir Allan Moltke Hansen. Men hann vátar, at okkurt er, sum bendir á, at hesin viljin til semju ikki er so góður. Hann sigur, at sjálvandi veit hann ikki, hvussu partarnir hugsa. Men tað sýnist so, at part-

arnir ikki eru sinnaðir at semjast.

Men hesum fæst ikki greiðu á, fyrr enn eftir summarfrítíðina. Hjáratarin ella hjálpsakførarin hjá teimum 13 lærarunum er farin í feriu og nú er skúlaárið eisini endað.

Lærarar flyta

Ætlanin við tænanastumannakanningini er sjálv-sagt at greiða, hvi teir 13 lærararnir ikki trivast í skúlanum undir leiðslu Jákups Olsen.

Greitt er, at okkurt er áfátt í skúlanum. Hetta siga lesarabrev og tað er helst ikki uttan grund, at lærarar rýma úr skúlanum, antin í annað starv ella í aðrar skúlar.

Teir 13 lærararnir hava gjørt vart við misnøgd



Í gjár var seinasti skúladagur í Vági.

Nú er hálvt-annað ár síðani, tað gjørdist almenninginum greitt, at okkurt serstakt var á vási í skúlanum, tá varaskúlastjórin avgjórði at fara til hús.

sina, sum er vend móti skúlastjóranum og eisini skúlamyndugleikunum, fyrst og fremst Landskúlafyriritingini, sum tey halda hevur verið ov veik í hesum máli.

Skúlastjórin vil ikki siga nakað um málið. Heldur ikki í gjár, tá vit ringdu suður, hevði hann nakrar viðmerkingar.

Men hjásitari hansara, Jógvan Páll Lassen, advokatur, segði við 14.

September fyrri stuttum, at hann heldur, trupult verður at fáa semju í lag. Tosað verður um sam-arbeidstrupulleikar, men onki itøkligt er nevnt. Ti vita vit ikki, hvat vit skulu semjast um, sigur Jógvan Páll Lassen við Fjurtanda. Hann leggur dent á, at Jákup Olsen fer ikki fyri ein hvønn pris at royna semju.

hd